

This script is intended to be used as a supplement to the ELPA21 Test Administration Manual (TAM) for the ELPA21 Grades K and 1 Writing Supplements. The script should be read aloud to students who would benefit from hearing the test directions read aloud in their native language. Test Administrators must read the complete TAM prior to using this document to ensure they are familiar with all the ELPA21 test administration procedures.

A recorded audio script of this translation will also be available. The tracks on the recorded script are listed in the first column of the table below.

## SUMMATIVE ASSESSMENT WRITING SUPPLEMENT DIRECTIONS—STUDENT: WRITING DIRECTIONS – GRADE K

Track #	English	Simplified Chinese
1	Today you are going to take a Writing test. It will show how well you can write in English. Don't worry if some things are hard, just do the best you can.	今天，你要参加的是写作测试。该测试可展示你的英语写作能力。如果有些问题比较难，请不要担心，只要尽力去做就好。
2	The questions in this test will ask you to write some words or sentences or write an answer to a question. There are blank lines for you to write on.  If you don't understand what to do, or if you have a question, raise your hand. If you need the instructions or a word repeated, please ask me. Try to answer all the questions.	本测试中的试题需要你写下一些单词或语句或者回答问题。上面都提供了空白线，供你作答。  如果你不了解怎么做或存有疑问，请举手示意。如果需要说明或重复某个单词，请问我。请尽力答完所有试题。
3	Keep working until you reach the end of the test. Once you finish, you may check your work. Let's start.	在测试结束前，请认真答题。完成后，你可以检查自己的答案。我们开始吧。
4	When you are finished, turn your test booklet face down and sit quietly at your desk.	完成后，请将你的测试手册正面朝下放好，并在自己桌前安静坐好。

## SUMMATIVE ASSESSMENT WRITING SUPPLEMENT DIRECTIONS—STUDENT:

### WRITING DIRECTIONS — GRADE 1

Track #	English	Simplified Chinese
1	Today you are going to take a Writing test. It will show how well you can write in English. Don't worry if some things are hard, just do the best you can.	今天，你要参加的是写作测试。该测试可展示你的英语写作能力。如果有些问题比较难，请不要担心，只要尽力去做就好。
2	The questions in this test will ask you to write some words and sentences. There are blank lines for you to write on.  If you don't understand what to do, or if you have a question, raise your hand. If you need the instructions or a word repeated, please ask me. Try to answer all the questions.	本测试中的试题需要你写下一些单词或语句。上面都提供了空白线，供你作答。  如果你不了解怎么做或存有疑问，请举手示意。如果需要说明或重复某个单词，请问我。请尽力答完所有试题。
3	Keep working until you reach the end of the test. Once you finish, you may check your work. Let's start.	在测试结束前，请认真答题。完成后，你可以检查自己的答案。我们开始吧。
4	When you are finished, turn your test booklet face down and sit quietly at your desk.	完成后，请将你的测试手册正面朝下放好，并在自己桌前安静坐好。